

Bilag 3

Oversættelse.

Problemet om Koreas uafhængighed.

Resolution 376 (V), vedtaget den 7. oktober 1950.

Plenarforsamlingen,

der tager sine resolutioner af 14. november 1947 (112), af 12. december 1948 (195) og af 21. oktober 1949 (293) i betragtning,

der har modtaget og overvejet De Forenede Nationers Koreakommissions betænkning,

der er opmærksom på, at de mål, der er gjort rede for i de ovennævnte resolutioner, endnu ikke er nået fuldtud, og at Koreas samling endnu ikke er gennemført, og at der ved et væbnet angreb fra Nordkoreas side er gjort forsøg på med magt at udslette republikken Koreas regering,

der minder om plenarforsamlingens erklæring af 12. december 1948 om, at der var blevet oprettet en lovlig regering (republikken Koreas regering), der havde effektiv kontrol og jurisdiktion over den del af Korea, hvor De Forenede Nationers midlertidige Koreakommission var i stand til at foretage iagttagelser og at rådslå, og hvori det store flertal af befolkningen i Korea er bosiddende, at denne regering er baseret på valg, som var et gyldigt udtryk for vælgerbefolkningens frie vilje i den del af Korea, og som blev overvåget af den midlertidige kommission, og at dette er den eneste regering af den art i Korea,

der erindrer, at De Forenede Nationers væbnede styrker for tiden er i virksomhed i Korea i overensstemmelse med sikkerhedsrådets opfordringer af 27. juni 1950, der fulgte efter rådets resolution af 25. juni 1950 om, at De Forenede Nationers medlemmer yder den bistand til republikken Korea, som måtte være nødvendig til at tilbagevise det væbnede angreb og genoprette mellemfolkelig fred og sikkerhed i området,

der minder om, at hovedformålet med plenarforsamlingens ovennævnte resolutioner var oprettelsen af en forenet, uafhængig og demokratisk regering i Korea,

1. henstiller, at

- a) der tages egnede skridt til at sikre stabile forhold overalt i Korea,
- b) der træffes alle grundlæggende foranstaltninger, herunder afholdelsen af valg under De Forenede Nationers ledelse, til oprettelsen af en forenet, uafhængig og demokratisk regering i den suveræne stat Korea,
- c) alle grupper og repræsentative organisationer i Koreas befolkning, i syd og i nord, indbydes til at samarbejde med De Forenede Nationers institutioner på genoprettelsen af freden, afholdelsen af valg og oprettelsen af en forenet regering,
- d) De Forenede Nationers styrker ikke bør forblive i nogen del af Korea, undtagen forsåvidt det er nødvendigt for at nå de ovenfor under a) og b) angivne mål,
- e) der træffes alle nødvendige foranstaltninger til at gennemføre Koreas økonomiske genrejsning,

2. beslutter, at

- a) der oprettes en kommission bestående af Australien, Chile, Nederlandene, Pakistan, Philippinerne, Thailand og Tyrkiet, kaldet Kommissionen til Koreas Forening og Genrejsning, for I) at overtage de funktioner, der hidtil er blevet udøvet af den nuværende FN-kommission i Korea, II) at repræsentere De Forenede Nationer ved oprettelsen af en forenet, uafhængig og demokratisk regering for hele Korea, III) at udøve sådanne hverv i forbindelse med hjælpearbejde og genrejsning i Korea, som plenarforsamlingen måtte bestemme efter at have modtaget det økonomiske og sociale råds indstillinger. De Forenede Nationers Kommission til Koreas Forening og Genrejsning bør begive sig til Korea og begynde at udføre sine funktioner så snart som muligt,